

ប្រព័ន្ធបាសាអើយទស្សនការណ៍ឡូម សិលបីនូវនេះ  
បងតីសោចស៊ីជួលបានពីក្រោមនៃការបង្កើត  
កម្មកិច្ចិច្ចិទ+  
សំ

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ

ប្រព័ន្ធផានសុវត្ថិភាព អាចចែកចេញជាតីក្រម។ ក្រមទី១ រួមមាន ឯកសារស្តីពីការសម្រេចចិត្តផ្សេងៗ ដែល UNFCCC បានអនុម័តឡើង និងមានជាអក្ស កិច្ចក្រមប្រព័ន្ធ Cancun Agreements, សេចក្តីណែនាំ Durban Guidance, ក្របខ័ណ្ឌ Warsaw Framework សម្រាប់ និង និងកិច្ចក្រមប្រព័ន្ធទីក្រង ថានីស នាយពលឆ្នីវនេះ។ ក្រមទី២ រួមមាន ការគ្រប់រឿងផ្សេងៗដែល បានកំណត់ឡើងនៅក្រោមដំណើរការ UNFCCC ដោយអ្នកគាំទ្រ ទីផ្សារការប្លុះសុវត្ថិភាព ដូចជា Verified Carbon Standard (VCS) និង Climate, Community and Biodiversity Standard (CCBS) (Nguon and Chhun 2015) ជាដីម។

មានការអនុម័តយល់ព្រមទេ សហគមន៍រៀបចំខ្លួនរាយការដើម្បី  
ក្នុងឆ្នាំ២០០៤ និង ព្រៃការពារសីមាត្រូវខ្លួនដណ្ឌលគឺ ក្នុង  
ឆ្នាំ២០០៥។ គម្រោងទាំងនេះជាមធ្យានជាក់អនុវត្តន៍ សំណុំខ្លះនៅ  
ប្រព័ន្ធទានសុវត្ថិភាព សង្គម និងបិស្សាន សំដែលបំពេញតាម  
ការពេញរឿង នៅក្នុង VCS និង CCBS។ ដូច្នេះ អគ្គបទនេះ  
មានគោលដៅមិនមែនធ្វើការរាយការណ៍ដោយបានជាក់អនុវត្ត ប្រព័ន្ធទាន  
សុវត្ថិភាពរបស់ UNFCCC នៅកម្ពុជា នោះទេ ប៉ុន្តែដើម្បី  
ពិនិត្យ និងប្រៀបង្រៀបបច្ចេកទេសនៃនឹងគម្រោងទាំងនេះ ក្នុងការ  
អនុវត្តតាមលក្ខណៈប្រុងរបស់ VCS និង CCBS។ ដើម្បីបង្កើត  
បន្ថែមទីបែបបច្ចេកដែលវិនាទការទាំងនេះ ផ្សាយកាត់បន្ថែមបានកើតយ  
ឃើញនៅក្នុងការសិក្សានេះបានបង្កើតឡើង ហើយការទីនេះដោយ  
Roe et al. (2013) ដែលបានបង្កើតប្រព័ន្ធទានសុវត្ថិភាព  
និងជាបីប្រភេទគឺ សង្គម បិស្សាន និងនិភិវិធីផ្សាយការ។

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ

សរបចាំនអស់មក ក្រុមស្រាវជ្រាវបានធ្វើដែល  
ពាមួយអ្នកដែលតែមានគន្លឹះដែល  
តែណាងទូ ស្ថាប័នវដ្ឋី អង្គភាសជាមួយសិរីល ដែកឲកអភិវឌ្ឍន៍ និង  
សហគមនីមួលឆ្លាន។ ការពិភាក្សាពាមក្រុមស្ថិល បានអនុវត្ត  
ឡើងជាមួយ អ្នកតែណាងមកពី ១៣សហគមនីព្រៃលើ ក្នុងខេត្ត  
ខ្លួនមានដីយ និង ២០សហគមនីដែលជាកិដិមភាគតិច ក្នុងខេត្ត  
មណ្ឌលគិរី។ ក្នុងការវិភាគទិន្នន័យ ក្រុមស្រាវជ្រាវបានប្រើកម្មវិធី  
កំពុងទីរសក្រាយប៉ុវិភាគទិន្នន័យ NVivo ៩០ ធានករណីដីយ  
ហើយបានប្រើក្នុងជាទុក មុខងារជាថ្មីនៃកម្មវិធីកំពុងទីនេះ  
ដើម្បីជាក់លេខក្នុងជាទុកទៅ និងធ្វើការស្រាវជ្រាវកាត់កាត់កំប្លែយ  
ចំនួនលើទិន្នន័យមានជាក់លេខក្នុងក្នុងហើយ ដែលក្រុមស្រាវជ្រាវ

អាមុន្តទេនៃ ចំណែកផ្លូវជាមួយបណ្តុក នូវ កតិ អ្នកសម្រេចបាសម្បល់ដើរកស្រាវជ្រាវ ដែលបានបង្កើតឡើង នៅក្នុងអន្តរតាត នៃសាកលវិទ្យាល័យកូម្ពីស្ថិតនៅពីរ និង លោក យុវវិទ្យុលិច ប្រធានការិយាល័យគណនាទានការប្រើប្រាស់ និងការប្រើប្រាស់របៀបការសាធារណ៍ នៃវិទ្យាល័យកូម្ពីស្ថិត និងការប្រើប្រាស់របៀបការសាធារណ៍ នៃវិទ្យាល័យកូម្ពីស្ថិត។ ស្ថិតយោងអន្តរបានទាំង ២ រៀង នានា Nguon Peakkdey and Chhun Delux. 2016. "Social and Environmental Safeguards: Lessons from Cambodia REDD+ Pilot Projects." *Cambodia Development Review* 20(2): 10-14.

បាន ផ្សែបច្ចេកវិជ្ជាបាន ពាយតាមបទគី សង្គម ហិរិស្សាន និងនឹតិវិធី ផ្លូវការ (Roe et al. 2013)។

សិល្បៈសំណងក្នុងវិវេជ្ជកម្ម

ភាគស្តីផ្លែ: ដែលយកមកប្រើនៅក្នុងនរកសាងនេះ មានន័យចាក់លាក់សម្រាប់បញ្ហា ដើម្បី UNFCCC (2014) ពានកំណត់និយមន័យពាក្យទាំងនេះជាបច្ចុប្បន្ន

- **ការខ្សោចបញ្ជាក់ទី (displacement)៖** កត្តាដំឡើងរាល់ព័លដែន  
ក្បាល់ និងការផ្លូវលំក្បាល់ ត្រូវបានជ្រាវស់ទីថេឡូតិ  
តាំងនៃមានតម្រូវ និង+ ទៅកាន់តាំងនៃឡើតិដែលគ្មាន  
តម្រូវនេះ។
  - **ការប្រាយចេញ៖** កំណើនលាមួយនៃ ការបំភាយខ្លួនដូច៖  
កញ្ចក់ ឡើក្រកតាំងនៃមានតម្រូវ និង+ ដឹលជាលទ្ធផលនៃ  
សកម្មភាពតម្រូវ។
  - **ការអិវ្សេយ៉ា៖** ការបុន ត្រូវបានសុកទុកជាបណ្ឌភាពៗអាសន្ន  
បុណ្ណារៈ ហើយប្រាយចេញកន្លែងត្រូវបានចេញឡើត ឡើង  
ក្នុងបរិយាតាស។
  - **ការកំប្រឈប់ប្រាស (reversal)៖** កង្វៈការធានាត្រាងេ  
ផ្តើជាកាត់ សកម្មភាពប្រើប្រាស់ដើម្បីធើមទិន្នន័យនិង  
សភាពដើម្បីពាន់ ក្រាយពេលតម្រូវបានចេញឡើត ឡើង

# ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

គម្រោងសាកល្បង និង នៅសហគមន៍ព្រៃលើ  
ខត្តរោងដី ស្ថិកនៅការពាយរួមប្រទេសកម្មជាតិ។ គម្រោង  
នេះ គ្របដុលបាលី ១៣សាហាតមនឹត្តព្រៃលើ មានផ្ទៃដីសរុប  
៦៤.៣១៨ហិកតា និង ៥៩ភូមិ ហើយមានប្រជាធិថណ្ឌទាំងអស់  
ប្រមាណ ៩០.០០០គ្រឿសរាយ តាំងកើតឡើចុះ២០០៦ មក អង្គការ  
ធំកម្មជា (Pact Cambodia) នានាបាស្រីករជាដៃនីកអនុវត្តតុ  
គម្រោង ដោយរួមសហការជាមួយ រដ្ឋបាលព្រៃលើ ក្រោម  
សហគមន៍ព្រៃលើ ទាំង ១៣ក្រុមហ៊ុន Terra Global Capital  
សមាគមនីខ្សោយនុវត្តន៍ សហគមន៍ព្រៃលើសង្គរក្នុង និង  
ភាពិជ្ជមឺនជាន (Nguon 2014)។

គម្រោងនេះ បានចាតានវិសិទ្ធិការកំណត់ដីជីថស់ម្រាប់សហគមន៍  
ក្រុមហ៊ុន ១៣ករួន ដោយមានកិច្ចក្រោមក្រោមព្រៃងបាយ: ពេល ១៥ឆ្នាំ  
រាងនរណ្តូលាមព្រៃណើយើ និងក្រុមសហគមន៍ក្រុមហ៊ុន កិច្ចការនេះ  
ក្រោមកិច្ចប្រឹងប្រែងខ្លាំងភ្នែរ ធ្វើការប្រមូលដីអ្នកពាក់ព័ន្ធទាន  
ផ្តល់ការរបណ្តុះបណ្តាល និងជួយបង្រៀនសហគមន៍ ផ្សាយតាម  
ដំណឹកការ និងការតម្រូវរួចរាល់ ដើម្បីផ្តល់ការប្រើបង្ហាញដល់  
សហគមន៍ក្រុមហ៊ុន ។ ស្របតាមកិច្ចក្រោមព្រៃងស្តីពីសហគមន៍  
ក្រុមហ៊ុន គឺមានការទទួលស្ថាល់សិទ្ធិរបស់សហគមន៍គួរការ  
ប្រើប្រាស់សម្រាប់ការចិត្តឱ្យជិវិតវិវឌី ឬ ធមុន និងអនុជាលក្រុណើយើ  
(NTFP) ។ មានការអនុញ្ញាតដីដែរឡើងក្នុង បន្ទុប្រើប្រាស់ដី  
កសិកម្មដែលមានស្រាប់ នៅក្នុងប្រព័ន្ធដែលសហគមន៍ក្រុមហ៊ុន

ប៉ុន្មានអនុញ្ញាតទ្វាងដីកដឹងជាបន្ទាន់ទេ។

ក្នុងមករាល់ការប្រជុំពីត្រាង់យោបល់ជាថ្មីន ដើម្បីធានា  
ថា ម្នាស់ដឹងទូលាថានព័ត៌មានប្រចាំប្រាក់ ហើយពេញចិត្តចូលរួម  
ក្នុងគម្រោងនេះ។ ឱ្យក្រោមត្រួតព្រមានពាណិជ្ជកម្មប៉ុណ្ណោះ និងសេវាការ  
ពីត្រាង់យោបល់របស់ខ្លួន ដោយផ្តល់កម្រិតការណ៍ មានការ  
យល់ព្រមជាមុន មានព័ត៌មានប្រចាំប្រាក់ និងសេវាការពីក្នុងការ  
ចូលរួម (FPIC)។ តួយ៉ាង គម្រោងនេះបានរៀបចំសិក្សាសាលាតារ  
ប្រើប្រាស់នៅក្នុងប្រមាណ ៥០ភូមិ និងនៅក្រុងស្រុក និងខេត្ត ដើម្បី  
ពារីកការយោបល់ដីដីរបស់សហគមន៍ អំពី ឬដែល និងសកម្មភាព  
គម្រោង ប្រមូលចំនួនប៉ែងប្រឈរកគេនូវខិកស និងពេលវេលា  
ប្រចាំប្រាក់ ដើម្បីសម្រេចចិត្តចូលរួម ឬមិនចូលរួមក្នុងគម្រោង។  
ជាលទ្ធផល ទាំង ១៣ប្រមូលសហគមន៍ត្រូវឈើ បានយល់ព្រម  
ដោយត្រូវបានចាត់ចូលរួមក្នុងគម្រោង។

ទិន្នន័យត្រូវកំណត់សំគាល់មួយនៃ ដំណើរការពីគ្រប់យោបល់  
គឺអ្នកគាំទ្រគម្រោង បានផ្តល់ព័ត៌មានទៅសហគមន៍នាយក  
សហគមន៍នឹងទទួលបានការផ្តល់ប្រាក់បានចូលរួមនឹងពីតម្រោង។ កត្តា  
នេះ អាចជាមួយគ្នាបានការសម្រេចចិត្តចូលរួមរបស់  
សហគមន៍។ ការប្រាប់សហគមន៍ពីការផ្តល់ប្រាក់ពីតម្រោង  
ដើម្បី+ បានបង្កើតការវិនិច្ឆ័យកិច្ចទទួលបានអភិប្បែរដែលជាប្រព័ន្ធដោយ  
ប្រាក់កាស។ ឬវិនិច្ឆ័យឱ្យក្នុងការទទួលបានការផ្តល់ប្រាក់ពី  
តម្រោង ដើម្បី+ បានបង្កើតបញ្ហាប្រឈមក្នុងការធានាយោងនាក់  
បន្ទាត់គ្រប់គ្រង និងចូលរួមក្នុងសកម្មភាពម្រោងពីសំណាក់ សមាជិក  
សហគមន៍ក្នុងពេលវេលា។

ទោះបីជាតិព្រៃននេះ មានអ្នកពាក់ព័ន្ធឌាប្រើនក្រោមចូលរួមកីឡា បុំផ្សែនទៅមានការងារក្រោរដ្ឋើចែមទៀត ដើម្បីជឺជុំសមាគមថ្មី យេនខ្ញុំ និងពង្រីនការចូលរួមរបស់ស្ត្រី។ តំណាងសហគមន៍ភាគច្រើនលើសលូបជាបុស ព្រោះក្នុងចំណោមតំណាងសហគមន៍ព្រៃនយើងទាំង១៣ មានតែមួយរូបបុរីណាមួយ ជាស្រី។ ត្រូវលេខនេះ បង្ហាញពីតម្លៃការទិន្នន័យអង្គភ័ជមាទៀត ដើម្បី

1 សង្គមបច្ចុប្បន្នលេខ្លួនភាគីស្ថិត REDD+ សូមរកមើលនៅក្នុង UNFCCC  
2014។

ក្រសួងពេទ្យរកដើម្បី តើអីមានភាពយោងខ្លះនៅក្នុងបច្ចេកទេស និង  
គោរពតាមបច្ចុប្បន្ន តួនាទីពេលវេលាសម្រាប់ប្រជុំតួនាទីចំណុចសំខាន់ៗ  
នៃគម្រោង។

ប្រព័ន្ធបាសាអិលីន និងការប្រើប្រាស់បច្ចេកទេស

ឯកសារតម្រងមានថែងច្បាស់ទាំងប្រចាំឆ្នាំ សហគមន៍មានសិទ្ធិប្រើប្រាស់និងអាស្រែយធម៌ (usufructory rights) លើជីវិតជីល ហើយ និងអនុជីលប្រើប្រាស់ និងអាស្រែបន្ទាត់ដោយស្របច្បាប់។ តម្រងកំណត់នានាលើសិទ្ធិការងារការបែងចាយប្រចាំឆ្នាំ ដីកសិទ្ធិ ដីទំន់នៅជាន់ខ្ពស់ ដីសម្រាប់រាជរដ្ឋាភិបាល ដីសម្រាប់ប្រព័ន្ធផ្លូវការ ការអរគុណ ដីសម្រាប់ប្រើប្រាស់ សម្រាប់ប្រើប្រាស់ស្តីសំកម្មសិទ្ធិដីសហគមន៍ពីរដ្ឋាកិច្ចាល។ ឬចេចះមិនត្រូវមានការបង្ហើញមួយការងារការបែងចាយប្រចាំឆ្នាំឡើង បុដ្ឋិភាពចំការ ដោយស្របច្បាប់ ត្រូវសំទៀតកែវនៃឯកសារមួយច្បាប់នៅទេ។ ទោះយើងនេះក្នុងក្នុងលំពីមាននានាដានប្រាប់ពីក្នុងប្រជាពលរដ្ឋាភិបាល ម្នាស់ដី និងអ្នកសំនើនៃក្នុងមួយផ្ទាល់ខ្លួន អាចត្រូវគេចាត់ទុកការងារដីប្រចាំឆ្នាំបែងចាយប្រចាំឆ្នាំឡើងបាន។

ហេតុនេះហើយ ពួកគាត់ខ្សោចអាចធ្វើបានបានទីនេះបាន  
ការបង្កើតប្រជុំសមាគមន៍ដោយខ្លួនបានបាន ហើយតុលាត់ចេញពីផ្ទិត  
គាត់ការងារការបង្កើតប្រជុំនូវសំណង ថ្មីនេះបានបានបាន ហើយគាត់  
ប្រជុំតែសគាត់ឡើងប៉ះទន្លនាតារ។

ເຕາະບີ່ທານຄາຣເຊື້ອລສູງລ໌ ສົມຕູ້ປະສ່ວນບາດກະຈົນຫຼຸ້ມລັດຖານກຸ່ມ  
ກາຣົດບໍ່ຕຽັງພື້ນີ້ ອີ່ນກົງເຊື້ອລສູງລ໌ ກສົມຕູ້ປະສ່ວນບາດກະຈົນຫຼຸ້ມ  
ກົດເມື່ອຍ ຕໍ່ທານຄາຣກົດຕໍ່ຕໍ່ ກສົມຕູ້ປະສ່ວນບາດກະຈົນຫຼຸ້ມ  
ເມື່ອຍແມ່ຍໃສລະບຸກາຣອ່ວຍສາດຕໍ່ບໍ່ໄປໄດ້ແລ້ວ ອີ່ນໃສລະຕະເງົາໃຈ  
ເຮັດວຽກຍາມລົບບໍ່ຕໍ່ຕໍ່ເຕາະ ຮູ່ກຸດຕູ້ລໍດັ່ງຕໍ່ທານທານ ດາວກຍາ  
ກາຣົດຕໍ່ຕໍ່ ລໍບ່ຽງຮູ້ລົດຜົນຕໍ່ນາກກຽບກົກົດເປົ້າໂລ ດາວບຸກກາງປະບູກ  
ປະບູກລໍມືອນພື້ນຕໍ່ຕໍ່ ເຕີປະຕິຜົນບຸກລັດຖານ (ປະຕິຜົນຜົນຕັດຕິເມື່ອ<sup>1</sup>  
ກາຕົກຕິຕົກ) ປູ້ກົດຕູ້ລໍດັ່ງໃສລະດຸກສົມຕູ້ປະສ່ວນບາດກະຈົນຫຼຸ້ມ  
ເບົດໃຈນະຕູກກົດຕູ້ກາຣົດຕິຕົກກົດຕູ້ປະສ່ວນບາດກະຈົນຫຼຸ້ມ ສາມາສກາດ  
ສບາດກະຈົນຫຼຸ້ມລັດຖານ ເພີ້ມີຕານຕໍ່ຕໍ່ ກາເພີໂຕກົດຕູ້ປະສ່ວນບົ້ນບໍ່ຕໍ່  
ຜົນລໍສະກົມກາຕ ກສົມຕູ້ປະສ່ວນບາດກະຈົນຫຼຸ້ມລັດຖານ ພົມຕັດຕິ  
ເມື່ອກົດຕິຕົກ

គម្រោងនេះ កំណត់អនុវត្តតាមគោលការណ៍ មានការ  
យល់ព្រមដូចមួន មានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ និងសេវាការពីរដ្ឋាភិបាល  
ចូលឃើម (FPIC) ដីដីរាយ ការពិនិត្យអង្គភាពលីកនៃបាន  
បង្ហាញជាទុទៅពី ចំណោះដីនិងគិចលើខ្លឹមសារនៃកិច្ចប្រមិញ  
សហគមន៍ក្រុងពីរបន្ថែម ក្នុងចំណោមសហគមន៍នានា រួមទាំងបច្ចុប្បន្ន  
ដីលយល់ប្រមិញដើរអនុវត្តតាមគ្រាន់ និង+ ដោយបានផ្តើម  
ឡើដៃ បុច្ចែងបាន តួយ៉ាង នៅពេលមានការសាកស្រាវត្ថុ  
ចំណុចសំខាន់ៗនៃ កិច្ចប្រមិញ (ឧបាទរណ៍ សេចក្តីថ្លែងពី  
ការយល់ប្រមិញ រយៈពេល យន្តការដោះស្រាយ-ជាសក់ពី ក្នុង  
ករណីភាគីណាមួយ មិនអនុវត្តតាមទំនួលខុសត្រូវរបស់ខ្លួន)  
តាំងសហគមន៍ជនជាតិដើមភាពគិច មិនអាចផ្តល់ព័ត៌មាន  
ទាំងនេះបានឡើយ។ ការបេក្ខសាយសាមញ្ញមួយ គឺភាគមកពីរដ្ឋាភិបាល  
ជាតិបានឡើងពីចំណុចសំខាន់ៗទាំងនេះ: បុគ្គលិកប្រជាធិបតេយ្យ  
សំណុះមិនបានពិនិត្យឡើយ។ ទោះជាមួយឡើង លទ្ធផលសិក្សាបង្ហាញ  
ថា ត្រូវរដ្ឋិករាបនេះមានតម្លៃដីដែលបាន FPIC នេះ មុនពេលមាន  
ការសិក្សា និងការធ្វើការយល់ប្រមិញ

សេចក្តីសិទ្ធិថាម

UNFCCC (2013) នានា កំណត់ថ្វបណ្តាប្រទេសចូលរួមក្នុងគម្រោង និង+ រួមចាំងកម្មធម៌ជាន់ ហើយត្រូវបានស្ថិតិភាព ច្បាក់ជាតិមួយ ដើម្បីផ្តល់ការពេលវេលាអេក្រង់ទាក់មួយនូវ សង្គម ព័ត៌មាន ស្ថិតិរបៀបដោះស្រាយ និងគោរពតាមវិធានការការពារ នាសាក្នុងពេលអនុវត្តគម្រោង និង+។ ការរៀបចំផ្លូវនៃបង្ហាញនូវ បចនាធិសោធន៍ជាក់ស្នើសុំជាប្រចាំឆ្នាំដែលគួរជាក់បញ្ចប់ទៅក្នុង ការ រេចនាអៀរបច្ចេកទេសច្បាក់ជាតិ វិធានការពារស្ថិតិភាពច្បាក់ជាតិ ដែលលើខាងការដាន និង+កម្មធម៌ កំណុងហើយត្រូវឱ្យ (2015)។

ទី១ ជាការសំខាន់ប្រចាំនាងសិទ្ធិការងារប័ណ្ណកសិកម្មមាន  
ស្រាប់ និងដីព្រៃ តាមទម្លាប់ពីមួយបេសសហគមន៍ជនជាតិដើម  
ភាគទី២ និងសហគមន៍មួលដ្ឋាន។ ព្រៃសហគមន៍ និងការចុះបញ្ជី  
ដីផ្លូវ ជាមធ្យរបាយជាក់ស្អែក សម្រាប់ដោះស្រាយបញ្ហាសំខាន់ទៅ  
ទាំងនេះ ក្រោមពួកភាពធមិនសូវទាមទារពេលដោល និងជនជាន់  
ត្រឹមនាង អ្នកអនុវត្ត និង+ គារប្រក្ដិនធន្តីកសិកម្មនេះ ដើម្បី  
កំណត់ថា តើកើតឡើឱ្យខ្លួនខ្លួនអ្នកខ្លួនសិកម្ម បុំពេញឯករាជ្យ។  
ប្រសិនបើដឹងថ្វាម៉ែន ចាំបាច់ត្រូវបែងចែករក និងអនុវត្តសាកល្បងនូវ  
ជិតមិសជិតនេះទេ តើ ដើម្បីជំនួយកសិកម្មនេះ

ទី៣ អ្នកច្រឡង់គេប្រាង និង+ ត្រូវធានាថា “ភាគីពាក់ព័ន្ធ  
ទាំងអស់គោរពតាមយុទ្ធការដោះស្រាយដំទាហ់ ហើយចាមទេះ  
បញ្ហាពាណាដែលលើកប្រចាំថ្ងៃការអនុវត្តគេប្រាង ឬសម្រួលការ  
របស់ក្នុងខ្លួនខ្លួន គឺភាពដោះស្រាយបានដោយសម្របហើយ  
អប្បសិទ្ធិភាពក្នុងការដោះស្រាយការដំទាហ់តែង រាជធ្វើឲ្យ  
សហគមន៍នៅក្នុងគេប្រាងសាកល្បងទាំងពីរ មានមនុសាសង្ឃែរ  
លើប្រសិទ្ធភាពនៃគេប្រាងនិង+។

ទី៤ ក្រោមដាក់នៃការប្រព័លបញ្ជាស និងការកែប្រជុំព្រៃនមួយដាក់ដោយសារសម្រាប់ពីខាងក្រោម ម្រោចាំង ការការប់ប្រើប្រាស់ ផ្លូវប់ដោយក្នុងនៅទៅខាងក្រោម និងមកពីក្រោតតាំងបន្តតម្រោង គឺនៅ

ବିଜ୍ଞାନ ଯୋଗ

- Angelsen, Arild. 2010. "Policies for Reduced Deforestation and their Impact on Agricultural Production." *Proceedings of the National Academy of Sciences of the United States of America* 107(46): 19639-19644.

CCBS (Climate, Community and Biodiversity Alliance). 2016. "Reduced Emissions from Deforestation and Degradation in Seima Protection Forest." [www.climate-standards.org/](http://www.climate-standards.org/) 2013/09/12/reduced-emissions-from-deforestation-and-degradation-in-seima-protection-forest-2/.

ព័ត៌មាន ៥

## ତିଜ୍ଞାନେଁ ଯେବେ କଷ୍ଟବୀ...

តាមទេះ ពីរអនុវត្តវិធានការគោលនយោបាយអ្នខ្លះដើម្បីបង្កើន  
គុណភាពអប់រំច្បាក់មួយមសិក្សា ? និង ពីកត្តាសងមអ្នខ្លះដែល  
ជំនួយពលលើការសិក្សាបស់សិស្ស និងការអនុវត្តបស់គ្រួន  
កនងច្បាក់ថ្ងៃនេះ ?

ដើម្បីការចែងលំកាន់ពេជ្យាស់ពីគុណសម្រាតិ និងគុណវិបត្តិនៃការបង្កើនិងរៀនការ ការសរៀប្រាប់នៅតាមការដោះស្រាយ

- FA & WCS. 2011. *Overview of the Seima Protection Forest REDD Project*. Phnom Penh: Forestry Administration and Wildlife Conservation Society Cambodia Program.

Nguon Pheakkdey. 2014. *REDD+ Feasibility Assessment for Community Protected Areas in Cambodia*. Phnom Penh: Ministry of Environment, Adaptation Fund and United Nations Environment Programme.

Nguon Pheakkdey and Chhun Delux. 2015. *Background Document of Cambodia's National REDD+ Strategy*. Phnom Penh: REDD+ Taskforce Secretariat.

Nguon Pheakkdey and Dominik Kulakowski. 2013. "Natural Forest Disturbances and the Design of REDD+ Initiative." *Environmental Science and Policy* 33(4): 332-345.

Peskett, Leo, and Kimberly Todd. 2013. "Putting REDD+ Safeguards and Safeguard Information Systems Into Practice." UN-REDD Programme Policy Brief 03. Geneva: UN-REDD Programme Secretariat.

Roe, Stephanie, Charlotte Streck, Luke Pritchard and John Costenbader. 2013. *Safeguards in REDD+ and Forest Carbon Standards: A Review of Social, Environmental and Procedural Concepts and Application*. Washington, DC: Climate Focus.

RTS (REDD Taskforce Secretariat). 2015. *National REDD+ Strategy's Work Plan*. Phnom Penh: Cambodia REDD+ Tasforce Secretariat

UNFCCC (United Nations Framework Convention on Climate Change). 2013. *Report of the Conference of the Parties on its Nineteenth Session*. Warsaw, Poland: UNFCCC.

UNFCCC. 2014. "Glossary of Climate Change Acronyms." [http://unfccc.int/essential\\_background/glossary/items/3666.php#R](http://unfccc.int/essential_background/glossary/items/3666.php#R).

UN-REDD Programme. 2015. "Journal 7: REDD+ Safeguards and Safeguard Information Systems." *REDD+ Academy Learning Journal*.

សរុបមក ការស្រាវជ្រាវ គ្មានធ្វើដោយតាត់ដើម្បី  
ផលភកសុតាន ដែលអាចចូលចំណោកជល់ការកសាងសមត្ថភាព  
និងតានមុនស្ស តាមយោ:កម្មវិធីសិក្សាដែលបានប្រសិទ្ធភាព ព្រៃ  
បង្ក្រៀនដែលមានសមត្ថភាព និងកម្មវិធីអប់រំដែលសម្របតាម  
កម្រិតការ។ ចីវិកាតាតិ ក៏គ្មានថចកសម្រាប់ជួយគ្រប់ដែលការ  
សិក្សាស្រាវជ្រាវដឹងកអប់រំ ជាតិសេស ការអប់រំនៅកម្រិតមធ្យម  
សិក្សាទុកិយកុមិនី។